

## *Примітки*

<sup>1</sup> Березанская С. С. Усово Озеро. Поселение срубной культуры на Северском Донце.— К., 1990.

<sup>2</sup> Пряхін А. Д. До виділення Мосолівського горизонту доби пізньої бронзи євразійського степу та лісостепу // Археологія.— 1997.— № 3.— С. 49—57.

<sup>3</sup> Отрощенко В. В. О двух линиях развития культур племен срубной общности // Проблемы скифо-сарматской археологии Северного Причерноморья.— Тез. докл. международной конференции.— Запорожье, 1994.— Т. 2.— С. 150—153.

<sup>4</sup> Черных Е. Н. Древнейшая металлургия Урала и Поволжья // МИА.— 1970.— № 172; Черных Е. Н. Металлургические провинции и периодизация эпохи раннего металла на территории СССР // СА.— 1978.— № 4.— С. 53—82.

<sup>5</sup> Алексеев В. П., Шепель Е. А. Палеоантропологический материал из позднесрубных похорон на поселении Мосоловка // Пряхин А. Д., Матвеев Ю. П. Курганы эпохи бронзы Побитюжья.— Воронеж, 1988.— С. 181—196; Журавлев О. П. Скотоводство у населения донской лесостепной срубной культуры (по остеологическим материалам Мосоловского поселения) // Поселение срубной общности.— Воронеж, 1989.— С. 80—99.

*Одержано 28.06.98*

---

**Прицак Омелян. ПОХОДЖЕННЯ РУСІ. СТАРОДАВНІ СКАНДИНАВСЬКІ ДЖЕРЕЛА (КРІМ ІСЛАНДСЬКИХ САГ).— Київ: Обереги, 1997.— Т. 1.— 1080 с.\***

---

## **В. І. Піоро**

Велика наукова праця професора Гарвардського університету Омеляна Прицака — це фундаментальне, багатопланове дослідження з різних важливих питань розвитку євразійських цивілізацій. Чільне місце в роботі займає проблема походження Русі, що й дала назву всій монографії.

Давня дискусія між норманістами та антинорманістами про Русь як державу та її назву, що була започаткована ще в середині XVIII ст., продовжується й досі, але, на думку О. Прицака, проблема ще не вирішена. Для її розв'язання відомий вчений пропонує новий підхід, який немає нічого спільного з патріотично забарвленими деклараціями офіційної вітчизняної науки, але й суттєво відрізняється від вузьколокального підходу Скандинавія — Русь. О. Прицак упевнений, що питання повинно розглядатись невід'ємно від комплексного вивчення процесу розвитку цивілізацій в усій Східній Європі. Вивчення це базується на певній системі поглядів, викладеній автором у розділі «Концепція і методологія» (с. 72—74). Історія, на думку О. Прицака, починається лише з писемного періоду. Період, що вивчається археологією — до історії не відноситься. Це, до речі, ю обумовлює відсутність у праці комплексного підходу до джерел (не використовуються археологічні, антропологічні та інші джерела). Хоча, слід відзначити, що розробка писемних джерел виконана на дуже високому професійному рівні. Знання мов надає автору можливість вивчати їх в оригіналі. Разом з тим, по-

© В. І. ПІОРО, 1999

\* Переклад з англійської за виданням: *Pritsak Omeljan. The Origin of Rus'. Old Scandinavian Sourcer Other Than the Sages.*— Cambridge (Massachusetts), 1981.— Vol. 1.— 926 p.

будувавши методологічну систему поглядів, сформувавши історичні теорії та концепції, О. Пріцак використовує їх чи не як основний доказ, підбираючи під них факти (якщо вдається). Такий підхід до наукової роботи, між іншим, досить поширений у західній історіографії.

Згідно з поглядами О. Пріцака, держава не виникає спонтанно, а «запозичується у народів, у яких вже існує. Переймання такої ідеї народами, які не витворили власної держави, обумовлене розумінням її важливості й доцільності, тому ті народи добровільно віддаються під провід досвідчених навчителів» (с. 31). Звичайно, таке припущення міг зробити дослідник, повністю вільний від марксистських доктрин, але зауважимо, що для «розуміння» важливості держави слід досягти необхідного рівня суспільного розвитку, а також мати відповідний менталітет і не дуже агресивних сусідів, що можливо лише теоретично. З цього приводу хотілося б знову процитувати Пріцака: «Навіть через тисячу років, у 1917—1920 рр. більш освічені селянські громади, що жили на споконвічній території Київської Русі, українські селяни так і не відчули необхідності й не знайшли шляхів створення власної держави» (с. 31).

Не зацилюючись на походженні назви «Русь», О. Пріцак розглядає різні форми державотворення на теренах Європи та Азії. У розділі «Кочові, осілі імперії та купецтво» автор пропонує ввести три терміни: 1) «officina gentium ... velut vagina nationum» з «Гетики» Йордана (Iordan. Get., 25); 2) «кочова імперія» і «номадизм»; 3) «морські кочовики», зокрема, вікінги та варяги (с. 75).

Щодо першого терміну, який стосується острова Скандинавії (за припущенням Скандинавія), як каже автор — «кузні народів» (у тому числі готів), хотілося б відразу зауважити, що в такому поєднаному вигляді він походить з легендарної частини «Гетики». Повідомлення про прибутия готів на трьох кораблях носить відверто фольклорний характер. По-друге, готи не кочовики, як вважає О. Пріцак. Їх просування з Надвіслянщини в Північне Причорномор'я продовжувалося декілька століть. Створений ними готський союз — політичне утворення. До його складу входили різні племена, які часто виступають у стародавніх авторів під загальною назвою «готи». По-третє, терміни «gens» та «natio», які О. Пріцак сприймає тільки як один, в основній частині «Гетики» чітко розмежовуються. Словом «gens» Йордан завжди називає союз різноетнічних племен — об'єднання різних «natio». Разом з тим, якщо він мав на увазі споріднені племена, наприклад, венетів, антів та склавинів, то для всіх разом застосовував тільки термін «natio»<sup>1</sup>.

Стосовно ж заходу арабської пустелі — «батьківщини» всіх семітських народів, та пустелі Гобі в Монголії, звідки вийшли гуни, тюрки, монголи та тунгузо-маньчжури, запозичений О. Пріцаком термін «vagina nationum», мабуть, може застосовуватися. При цьому, враховувати, що перенаселення на теренах кочової Азії в порівнянні з процесами, що відбувалися в середовищі мешканців Балтійського регіону, безумовно, мали різне забарвлення, хоч в їх основі й простежуються схожі економічні та демографічні рушійні сили.

Що ж до причин виникнення осілих та кочових імперій, то О. Пріцак запропонував оригінальну концепцію «засновників». На його думку, стародавня державність, як ми вже зазначали, виникла не як результат внутрішнього структурного розвитку, а була занесена зовні засновниками — професійними воїнами та міжнародними торгівцями. Такі штучні концепції існування експортерів державності вже піддавалися грунтovній критиці в науковій літературі<sup>2</sup>.

З посиланням на Жоржа Дюмезіля, який реконструював культ «дужих юнаків», О. Пріцак звертає увагу на два його варіанти: давньонордичний культ Одіна та давньотюркську релігію Тенгрі, завдяки яким «виники харизматичні клани (племена воїнів), що претендували на божественне походження, спеціалізувалися в управлінні й веденні війн» (с. 79). На думку О. Пріцака, «професійний... військовий клас постав у II тис. до н. е. як наслідок винайдення нової військової техніки — колісниць» (с. 79), що викликає серйозні заперечення. Наприклад, поява колісниць у війську стародавнього Єгипту дійсно належить до часів завоювання його гіксосами (кінець XVIII—XVII ст. до н. е.). Саме ця техніка була запозичена у завойовників та широко використовувалася в армії Єгипту після його звільнення. Проте і державність, і одна з її основних ознак — професійне військо (хоч і без колісниць) існували в Єгипті ще з кінця IV тис. до н. е.

Отже, версія О. Пріцака може розглядатися лише як окремий приклад й не розповсюджується на історію всіх цивілізацій.

Слід також зауважити, що виникнення інституту професійних воїнів — це наслідок суспільно-економічного розвитку конкретних суспільств, що характеризується появою приватного господарства, міграціями та військовими сутичками, загальною озброєністю народу. Саме в цей період відбувається виділення військової знаті — військових вождів та їхніх дружин, формується відповідна ідеологія та система цінностей. Війна та військовий грабунок стають почесним заняттям. Спираючись на дружини, військові вожді захоплювали владу, наймалися на військову службу до правителів розвинутих держав (наприклад, германці та інші варвари в Римській імперії), підкорювали сусідні народи, очолювали переддержавні та ранні державні утворення й у такий спосіб навіть «розповсюджували» на підкорені народи своє ім'я, що поступово ставало спільним, узагальнюючим, особливо назви в творах давніх авторів (наприклад, «скіфи», «готи», «гуни», «болгари», «франки» і та ж сама «русь»). До речі, прийнятий в науці термін «військова демократія» та його основні ознаки запозичені Ф. Енгельсом у Л. Моргана, і, на наш погляд, не має особливої потреби замінювати його більш новими термінами Ж. Дюмезіля.

Певною мірою це стосується і «міжнародних торгівців», які з'явилися внаслідок другого розподілу праці: відокремлення ремесла від сільського господарства та поступового виділення торгівлі. Тому, поява «кланів» професійних воїнів та торгівців — це, в першу чергу, результат процесу державотворення, а не навпаки. Звичайно, якщо йдеться про утворення нових імперій, то участь сусідніх імпортерів теоретично можлива. Мабуть саме це й мав на увазі автор, але слід ретельніше пояснювати свої концепції широкому колу читачів, враховуючи, що наша «більшість» вихована на марксизмі. Приміром, залучення для своїх наукових побудувань історії Монгольської імперії слід було б розпочинати не з визначної ролі капіталу мусульманських хорезмських купців у розвитку військового генія Чингис-хана (с. 80), а з аналізу внутрішніх процесів XII — початку XIII ст. — зародження та розвитку кочового феодалізму, виділення нойонтства (кочової військової аристократії), що проходило в безперервних сутичках, постійному підкоренні одних вождів іншими та приєднанні сусідніх племен, що й завершилося проголошенням Темуччина загальномонгольським кааном<sup>3</sup>. Підґрунттям «обдуманих планів професійних засновників імперій» (якщо такі дійсно існували) обов'язково мав бути відповідний рівень суспільного розвитку того чи іншого народу. Загалом, складається враження, що О. Пріцак занадто захоплюється ідеєю об'єднання професійних воїнів та міжнародних торгівців, як рушійною силою державотворчого процесу. Викликає також сумнів його думка, що постійні напади кочовиків на осілі держави були обумовлені, у першу чергу, необхідністю утримувати військовий та бюрократичний апарат. Ослі імперії буцімто спеціально не захоплювались, а використовувались для отримання данини. Такою начебто була їхня добре продумана політика. Як один з прикладів наводяться напади половців (с. 85). А чи була у них імперія, і чому б тоді не розпочати з печенігів? Кочові доімперські об'єднання, на думку О. Пріцака, знаходилися на самозабезпеченні (с. 85).

Аналізуючи цю проблему, на наш погляд, слід було б врахувати, що кочові суспільства, так само, як і осілі, проходили процес державотворення. Виділення військових вождів з дружинами («дужих юнаків»), які професійно займалися нападами та грабунком, ім теж було притаманне. Не обов'язково чекати на утворення імперії. До речі, загони кочовиків були значно мобільнішими від дружин осілих держав. Саме тому останні так страждали від постійних нападів «поганих», спосіб життя яких повинен був відобразитись на менталітеті (а може навпаки?).

Повертаючись до походження Русі, О. Пріцак переходить до проблеми Балтійського регіону. Проте, зупиняючись на вікінгах, походженні їх назви, він знову обмежає суспільні процеси, що саме й призвели до появи такого унікального (на перший погляд) явища. Вірний своїй торговій теорії, О. Пріцак обрав найсприятливішу для себе гіпотезу походження терміна «вікінг», і пов'язує його з назвою торговельних пунктів — «vik» (давньоанглійське *wik*, латинське *vicus*), натякаючи також на те, що подібні поселення на сході іменувалися персид-

ською мовою «vag» (від чого, мабуть, «варяг») (с. 85—90). Однак це тільки одне з припущень, що існують в історичній науці, від якого, до речі, фахівці вже давно відмовилися, зважаючи на той факт, що в скандинавських джерелах, коли йдеться про відбуття воїна в морський грабіжницький похід (на відміну від торгової поїздки) застосовується вираз «піти (чи відбути) у viking». Тобто, назва «вікінг» означає «морський воїн», «пірат», і далеко не завжди була компліментом<sup>4</sup>. Віднесення вікінгів-варягів (включаючи дружини київських князів Олега та Ігоря) до так званих морських кочовиків, як це робить О. Пріцак (с. 85), безумовно, викликає заперечення. Кочовиків від інших народів, у першу чергу, відрізняють за засобами ведення господарства, відмінностями способу життя та побуту. Належність до кочовиків чи осілих — це ознака всього суспільства, а вікінги — лише його представники, військові дружини відповідного ступеню розвитку. Скандинави, які до кінця I тис. н. е. залишалися на своїй батьківщині, були певною мірою ізольовані й дещо відставали в суспільному розвитку. В окремих областях Скандинавії утримувалася навіть родова форма власності, існували великі патріархальні сім'ї. Суспільство ще не було перебудоване за класовим принципом. До X ст. зберігалися основні ознаки військової демократії. Вожді (конунги) та їхні дружини (молоді воїни) утримувалися народом, який знаходився під їх захистом, але часто вони відправлялися за здобиччю за море. Оскільки війни в основному відбувалися на морі, мешканці берегової частини Данії, Швеції та Норвегії поділялися на корабельні округи, які повинні були постачати кораблі<sup>5</sup>. Морські грабіжницькі походи раннього середньовіччя, так само, як свого часу походи готів, герулів, боранів та інших народів у Причорномор'ї<sup>6</sup>, були невід'ємною частиною їхнього життя. Складні природні умови Скандинавії — гірський ландшафт — обумовлювали перенаселення й викликали необхідність в освоенні нових земель в Англії, Ірландії, Північній Франції, на островах Північної Атлантики та навіть у Північній Америці. Переселення теж здійснювалося на кораблях, але й ця форма експансії скандинавів не дає права називати їх морськими кочовиками (так само, приміром, як і стародавніх греків-колоністів).

Доба вікінгів охоплює майже три століття — з кінця VIII до середини чи другої половини XI<sup>7</sup>. Її найвищою формою, своєрідним пережитком військової демократії, тупиковою гілкою в розвитку суспільства, за умов паралельного існування держав, що вже склалися, виступають великі укріплені табори типу легендарного Йомсборга в усти Оdera, про який повідомляють середньовічні легенди та саги. Археологами відкрито залишки чотирьох таких тaborів у Данії, що підтверджує достовірність свідчення джерел<sup>8</sup>.

Ісландські саги змальовують Йомсборг як велику фортецю, місце перебування общини воїнів віком від 18 до 50 років, в якій підтримувалася сувора дисципліна, і куди не допускалися жінки. Найбільшим соромом для вікінгів був прояв боязтва чи спроба приховати здобич, яку община ділила між всіма воїнами. За порушення звичаїв виганяли з тaborу. Організовані у такий спосіб вікінги здійснювали свої зухвали походи.

Чи не нагадує це, до речі, Запорізьку Січ, зокрема морські походи козаків на чайках (від турецького «шайка» — човен)? На наш погляд, Січ — це своєрідний анахронізм у розвитку суспільства на Русі-Україні, що має глибокі корені. У першу чергу — це і слюконівче проживання частини населення на порубіжжі з кочовим світом, і вимушене порушення об'єктивного процесу розвитку державності внаслідок монголо-татарської навали, зокрема, існування під зверхністю Орди незалежних від будь-якої князівської влади так званих татарських людей з власним самоврядуванням, в якому відродилися додержавні риси<sup>9</sup>. А також, наявність вільного степу в Литовсько-Польську добу та в часи залежності від Московії-Росії. Напевно, слід враховувати і особливості ментальності місцевого населення: волелюбність, зневага до державницького примусу та усвідомленої необхідності.

Дослідники вже звертали увагу на те, що звичаї козацького братства січовиків мають багато спільного з деякими положеннями ранньофеодального лицарського кодексу Європи, що походять ще з часів військової демократії<sup>10</sup>. Наприклад, кошового отамана, як колись військового вождя, обирали не за походженням, а за особистими якостями. Він вважався першим серед рівних. Козаки, рівні між собою, часто об'єднані побратимством, ставилися до отамана як до

батька. Так само, як і за часів військової демократії, вони виявляли презирство до мирної праці. Війна та грабунок вважалися почесною роботою.

Розглядаючи проблему виникнення Русі, О. Пріцак відхиляє скандинавське походження її назви. Натомість, він приєднується до «кельтської» етимології (від кельтського субстратного етноніму *Rut(h)eni*), яка більше влаштовує його «торгову теорію». На думку О. Пріцака, утворити Русь не могло якесь примітивне племінне об'єднання. Її засновниками мали бути вмілі міжнародні торгівці, що володіли навіть торговельним законодавством. Витоки такої корпорації він шукає в південній частині Центральної Франції, поруч з Родезом — в минулому Рутенії, в якій мешкали рутени, чия назва могла бути замінена в німецьких діалектах на форму з сибілянтом в кінці кореня: «*Ruzz-*», «*Ruz-*», «*Russ-*», «*Rus-*» (с. 92). На думку О. Пріцака, якесь уявне торговельне об'єднання Рутенії за посередництвом фризів утворило в Балтійському регіоні товариство «морських кочовиків» (с. 91—96), які з IX ст. виступають в якості вікінгів. Іншими словами, виникнення Балтійської економічної зони пов'язується у О. Пріцака з діяльністю фризьких та руських (від рутенів-рутів) міжнародних торгівців. Саме з Скандинавії об'єднання русів, включаючи вікінгів, прокладало торговельні шляхи в Східну Європу. У такий спосіб у IX—XI ст. відбувалося проникнення скандинавів, яке супроводжувалося появою їхніх поселень (Полоцьк, Смоленськ). Конфедерация трьох міст — Старої Ладоги (ести), Білоозера (вепси) та Ізборська (слов'яни-венди) «запросили на управління», тобто визнали владу могутнього фризько-датського короля Рерика (Рюрика)<sup>11</sup> тощо. Звичайно, ця концепція дуже приваблива, але вона зовсім не підкріплюється джерелами. Якщо ж відхилити гіпотетичний сибілянт, то кельтський корінь «*Rut-*» та скандинавський «*gōþ*» — ніякого відношення один до одного не мають. Припущення О. Пріцака про вихід уявної Рутенії-Русі на скандинавську торговлю і далі на схід спирається лише на відомості про відносно розвинуту торговлю IX—XI ст. в Балтійському регіоні. Проте вона мала свої специфічні риси і була невідривно пов'язана з розбоєм. Лев'ячу долю доходів отримували представники знаті, які контролювали так званий фінський шлях<sup>12</sup>. В епоху вікінгів у Скандинавії існували такі значні торговельні центри, як Бірка, Хедебю, Каупана та ін. Певну роль у торговому посередництві дійсно відігравали фризи, пункт яких знаходився в усті Рейну<sup>13</sup>, але де ж відомості про могутню корпорацію з торговельним законодавством, що згодом буцімто утворила державу в Східній Європі? О. Пріцак сам візнає, «що ми не маємо прямих свідчень очевидців тих, хто проходив шляхами, що були прокладені завдяки співробітництву фризів, русів та вікінгів» (с. 95). А чи існувало таке? Як достатній доказ автор наводить повідомлення арабського автора IX—початку X ст. Ібн-Хордабдега про «купців руських», який вважав їх «племенем слов'ян», про їхню торговлю хутром та мечами «з найвіддаленіших кінців Славонії до Кумського моря, ... до моря Джурджана... Інколи ж вони привозять товари на верблюдах в Багдад»<sup>14</sup>. Проте поза увагою залишилися твори багатьох інших арабських авторів, без аналізу яких об'єктивне вирішення проблеми Русі не можливе. У першу чергу, привертає увагу той факт, що крім Ібн-Хордабдега, всі інші східні автори відокремлюють русь від слов'ян. Це і Ал-Балхі, і Аль-Масуді, і Аль-Істархі, який свідчить, що «Рус є народ сусідній з Болгарією, між нею та Славонією»<sup>15</sup>. Ці руси виступають у Аль-Масуді як «слуги царя хозар»<sup>16</sup>. Мабуть, їх слід шукати серед племен, що входили до складу Хозарського каганату. Гардіз ж повідомляє, що руси «ходять війною на слов'ян, обергають їх в рабів, відвозять до хозар і болгар і продають»<sup>17</sup>. Мусульманські автори були відносно добре ознайомлені зі східними русами, значно краще, ніж зі слов'янами. Персидський анонім X ст. включає «Слово про край русів та його міста», згідно з яким «це край на схід від слов'ян, печенігів, на південь від нього ріка Рута, на захід від нього слов'яни, на північ — безлюдні землі Півночі, і край цей великий»<sup>18</sup>. На карті X ст. Махмуда-ал-Кошгари Русь позначена на північний захід від Каспійського моря. На карті сицилійського географа Ідрісі, що складена 1154 р. на основі географічних знань мусульманського світу IX—XII ст., позначено дві Русі: одна на Дніпрі, а друга далі на схід, на р. Русія (Ймовірно, Сіверський Донець), де за свідченням автора живуть «турки, які відомі під назвою Руси»<sup>19</sup>. Про русів, як «народ з тюрок, країна їх нездорова поблизу від слов'ян», повідомляє Йаса<sup>20</sup>. Відомості про те, що ці руси управляються ха-

каном, знаходяться у різних авторів (Ібн-Русте, Гардізі та ін.)<sup>21</sup>. Описання ж поховань звичаїв русів повністю переконує, що мова йде про два зовсім різні народи. З одного боку, це повідомлення Ібн-Фадлана про похорон руського купця<sup>22</sup>, що повністю збігається із скандинавським обрядом поховання в човнах під курганними насипами. Такі похованальні пам'ятки поширені в різних частинах Скандинавії<sup>23</sup>. З іншого боку — свідчення Ібн-Русте про обряд у східних русів: «Коли помирає у них хтось з велиможних, то викопують йому могилу у вигляді великого дому і кладуть його туди, і разом з ним кладуть в ту могилу як одяг його, так і браслети золоті, які він носив, далі опускають велику кількість їжі, посудини з питвом і карбовану монету. Нарешті кладуть в могилу улюблену жінку покійника, потім отвір могили закладається...»<sup>24</sup>. Такий самий звичай фіксують археологи на більшості некрополів салтово-маяцької культури, що була пошиrena у VIII—Х ст. в Подонні та землях, прилеглих до Сіверського Дінця<sup>25</sup>. Аланська підоснова цього обряду, як і походження більшої частини насіїв салтово-маяцької культури, що були підлеглі хозарам, безперечні. Описані поховання в катакомбах не мають ніякого відношення до підкурганних камерних могил, які, з різною визначеністю їх етнічної приналежності, пов'язуються дослідниками з Руссю Дніпровською<sup>26</sup>. У тих випадках, коли насип дійсно був присутній, Ібн-Русте це відмічає, зокрема, описуючи похованальні звичаї давніх слов'ян: «... Наступного дня після спалення небіжчика відправляються на місце, де воно проходило, збирають попіл та кладуть його в урну, яку ставлять потім на пагорбі»<sup>27</sup>. Такі кургани тіlosпалення добре відомі дослідникам як один з обрядів ромено-боршевської культури<sup>28</sup>.

Таким чином, не викликає сумніву, що в джерелах згадуються зовсім різні народи, назви яких у сприйнятті, запозиченні та традиційно-літературному відтворенні стародавніми авторами збігалися, хоч, напевно, вони мали зовсім різне походження. Це іранські етно- та топонімічні назви з коренем «рос-» (варіанти: рокс — світливий, рас, ракс, рош, аорс тощо), ареал яких ще з середини I тис. до н. е. до кінця I тис. н. е. охоплював велику частину Південно-Східної Європи, включаючи Північний Кавказ та Північне Причорномор'я<sup>29</sup>. Назви іранського походження зберігаються і на географічних картах XIII—XVI ст. До таких, напевно, можна віднести «Rossoca», «Rossa» в Приазов'ї та ін.<sup>30</sup> Не виключено також, що етнонім, який трапляється у Йордана Готського (росомони) теж має іранське коріння. Про це красномовно свідчать іранські за походженням імена братів легендарної Сунільди (Jordan. Get., 129): Cap (sar — «голова») та Аммій (ата — «сірий»)<sup>31</sup>. В. В. Седов, слідом за Р. О. Агєєвою та О. М. Трубачовим приєднується до погляду про іранську приналежність етноніму «рос», від якого походить назва «русь»<sup>32</sup>. Автори ж найпоширенішої у вітчизняній історіографії концепції походження Русі — Б. О. Рибаков, П. П. Толочко та інші дослідники, власне й доводять, що слов'янське етно-політичне об'єднання в Середній Наддніпрянщині одержало загальну назву від імені одного з племен («рос» або «рус»), що увійшло до їхнього союзу племен не пізніше VI ст.<sup>33</sup>.

Разом з тим, на наш погляд, не слід виключати й можливу відносну співзвучність назв, що присутні в джерелах різних історичних періодів.

Одним з проявів цього явища, ймовірно, і була так звана Східна Русь арабських авторів, переважно, з аланським населенням<sup>34</sup>. Віднесення цих «русів» до тюрків у творах Ідріса, Йаса, Ібн-Хальдуна, мабуть, пов'язане з їх входженням разом з болгарами та гузами до складу Хозарського каганату.

Що стосується іншої Русі — Дніпровської, Київської, чиї перші князі (Хелг, Інгвар, Хелга) мали імена скандинавські, за умов відокремлення русів від слов'ян візантійськими авторами X ст. (Константин Багрянородний, Лев Діакон), враховуючи подвійну назву дніпровських порогів руською (давньоскандинавською) та слов'янською мовами (Const. Porph. De adm. imp., 9), то яких би поглядів не дотримувались патріотично налаштовані вітчизняні вчені, привертає увагу повідомлення «Повісті минулих літ» про те, що «от варяг прозвашася Русью, а первое бъша словене; аще поляне звахуся»<sup>35</sup>. Поширення імені етносу, що становив на чолі спільноти, на назву всіх народів, які до неї входили, підтверджується, як ми вже зазначали, багатьма прикладами. Засноване у такий спосіб державне утворення в Східній Європі повинно було мати і відповідний устрій. Особливість так званих ранньофеодальних відносин у Київській Русі (зокрема, за пер-

ших князів) полягала в тому, що вони ґрунтувались на збиранні данини з підлеглих слов'янських, а згодом й інших підкорених народів<sup>36</sup>. Певна відповідність соціальної структури суспільства етнічній дозволяла всім князям Рюриковичам, без споконвічного спадкового володіння якоюсь вотчиною, всюди (в межах держави) сприйматися місцевим населенням як князі або претенденти на князівський престол.

До речі, дослідники вже звертали увагу на те, що держава в Давній Русі усоблювалась з родом Рюриковичів, носіями якої вони й були<sup>37</sup>.

Скандинавська етимологія назви «русь» видається частині вчених найбільш аргументованою<sup>38</sup>. У всіх давньогерманських мовах з середини I тис. н. е. існував корінь з першою основою *gōr-*. Значення давньогерманського (у тому числі давньоскандинавського) *«gōfrī»* — «гребля», «весло», «плавання на веслових суднах» могло відобразитись на появі *«професійної»* самоназви, що й була, приміром, зафіксована у формі західнофінського *Ruotsi/Rootsi* по відношенню до шведів<sup>39</sup>. Ім'я народу *рос* (*Ros*) в греко-візантійській книжковій традиції використовувалося для позначення північних варварів. Ця назва, що мала біблійні традиції (Книга пророка Ізекія), фонетично співпала з поширеними етно-, то-понімами іранського походження і була також застосована для найменування русів Наддніпрянщини, скандинавські корені яких легко визначаються за назвами порогів у Константина Багрянородного. Причому, паралельно, для найменування русів вживалися й такі умовні етноніми, як *«таврскіфи»*, *«ставри»* та *«скіфи»* (Leon. Diac. Hist., IV, 6; V, 1, 2; VIII, 4, 8, 9; IX, 6). Показово, що Лев Діакон, згадуючи про батьківщину росів (русь), називав, у тому числі, і Боспор Кіммерійський (Leon. Diac. Hist., VI, 8, 10). Тому, певна співзвучність, а інколи навіть ідентичність назв, що традиційно використовувались стародавніми авторами для найменування різних етнокультурних спільнот та територій, не повинна, на наш погляд, слугувати достатньою підставою для їх об'єднання чи пошуку спорідненості та генетичної настуності давніх народів.

Безумовно, до джерел слід ставитись критично, з великою обережністю та об'єктивністю. Не припустятися до штучних концепцій, що будуються не стільки на свідченнях джерел, скільки на власних абстрактних теоріях. Наприклад, не створювати концепцію походження Русі відповідно до досить-таки випадкової співзвучності: Рутенія — рутени — руси — Русь.

Яскравим прикладом некомплексного підходу до джерел може бути назва доруського Києва «хозарським укріпленням», яка так беззапеляційно застосована О. Пріцаком (с. 99). Для того, щоб уникнути такого визначення, слід звернути увагу, принаймні, на пам'ятки археології. Безпідставна гіпотеза О. Пріцака про хозарське походження Києва була піддана всебічній аргументованій критиці в наукових працях П. П. Толочка<sup>40</sup>, тому немає ніякої потреби знову повертатися до неї.

Однак слід відверто визнати, що праця О. Пріцака багатогланова та фундаментальна. Велика кількість питань з різних галузей гуманітарних знань, що в ній розробляються на сучасному рівні (світова міфологія та епіка, скандинавський фольклор, географічна та історична література, пам'ятки епіграфіки та стародавнього права та ін.) підкреслюють її актуальність. Навіть концепція походження Русі, що викликає ряд зауважень, розглядається на широкому матеріалі і, безперечно, має право на існування. Зокрема, у зв'язку з декларацією норманського походження Русі «Повістю минулих літ», привертає увагу наведений О. Пріцаком переклад з давньоскандинавської мови імен конунгів Аскольда (*Haskuldz* — «сіроголовий» — тобто сірий, як вовк) та Дира ( *dut* — «тварина», «звір», «дикий звір» чи «олень») (с. 229, 230).

Не викликає сумніву, що поява нової, орігінальної розробки дуже важливої проблеми повинна спонукати дослідників, як прихильників так і завзятих противників пресловutoї «норманської теорії» до її об'єктивного остаточного вирішення шляхом пошуку по-справжньому наукового консенсусу.

## Примітки

<sup>1</sup> Беркович М. С. «История готов» Иордана как источник по истории этнического развития готов Причерноморья // ЗОАО.— Т. 2 (35).— Одесса, 1967.— С. 116—119.

<sup>2</sup> Толочко П. П. Спорные вопросы ранней истории Киевской Руси // Славяне и Русь (в зарубежной историографии).—К., 1990.—С. 100, 104, 105.

<sup>3</sup> Греков В. Д., Якубовский А. Ю. Золотая Орда и её падение.—М.—Л., 1950.—С. 35—56.

<sup>4</sup> Гуревич А. Я. Походы викингов.—М., 1965.—С. 80.

<sup>5</sup> Там же.—С. 27. Приблизно те же (будівництво моноксилів слов'янами для русів) спостерігаємо і в Київській Русі (див.: Константин Багрянородный. Об управлении империей.—М., 1991.—С. 45).

<sup>6</sup> Ременников А. М. Борьба племён Северного Причерноморья с Римом.—М., 1954.—148 с.; Буданова В. П. Готы в эпоху великого переселения народов.—М., 1990.—С. 82—103.

<sup>7</sup> Гуревич А. Я. Указ. соч.—С. 65.

<sup>8</sup> Там же.—С. 66—77.

<sup>9</sup> Грушевський М. С. Исторія України-Руси.—К., 1993.—Т. 3.—С. 154—183.

<sup>10</sup> Залізняк Л. Л. Нариси стародавньої історії України.—К., 1994.—С. 165, 166, 172, 173, 178, 179.

<sup>11</sup> Розглядаючи погляд О. Пріцака на походження Рюрика-Перика, необхідно звернути увагу на значно конструктивнішу точку зору вчених, що аргументована останнім часом на новому рівні, з використанням даних лінгвістики та археології, про зв'язки Північної Русі з південнобалтійськими слов'янами (див.: Толочко П. П. Древняя Русь. Очерки социально-политической истории.—К., 1987.—С. 21; Толочко П. П. Спорные вопросы ранней истории Киевской Руси.—С. 111, 112).

<sup>12</sup> Гуревич А. Я. Указ. соч.—С. 30, 31.

<sup>13</sup> Там же.—С. 46.

<sup>14</sup> Заходер Б. Н. Каспийский свод сведений о Восточной Европе.—Т. 2.—М., 1967.—С. 84.

<sup>15</sup> Гаркави А. Я. Сказанья мусульманских писателей о славянах и русских.—СПб., 1870.—С. 275; Березовець Д. Т. Про ім'я носіїв салтівської культури // Археологія.—К., 1970.—Т. 24.—С. 65.

<sup>16</sup> Гаркави А. Я. Указ. соч.—С. 130.

<sup>17</sup> Заходер Б. Н. Указ. соч.—С. 62; Березовець Д. Т. Вказ. праця.—С. 66.

<sup>18</sup> Заходер Б. Н. Указ. соч.—С. 108; Березовець Д. Т. Вказ. праця.—С. 66.

<sup>19</sup> Березовець Д. Т. Вказ. праця.—С. 67. До речі, аргументоване спростування П. П. Толочком тези О. Пріцака про існування так званого соціального центру держави, що мігрував (див.: Толочко П. П. Спорные вопросы ранней истории Киевской Руси.—С. 103), на наш погляд, може бути теоретичним підґрунтям для постановки питання про існування двох окремих, самостійних державних утворень з ідентичною в джерелах назвою.

<sup>20</sup> Заходер Б. Н. Указ. соч.—С. 80.

<sup>21</sup> Березовець Д. Т. Вказ. праця.—С. 67, 68.

<sup>22</sup> Путешествие Ибн-Фадлана на Волгу.—М.—Л., 1939.—С. 80—83.

<sup>23</sup> Гуревич А. Я. Указ. соч.—С. 159.

<sup>24</sup> Заходер Б. Н. Указ. соч.—С. 100; Березовець Д. Т. Вказ. праця.—С. 69.

<sup>25</sup> Плетнёва С. А. От кочевий к городам (салтово-маяцкая культура) // МИА.— 1967.— № 24.— С. 71—91.

<sup>26</sup> Толочко П. П. Спорные вопросы ранней истории Киевской Руси.— К., 1990.— С. 117, 118; Моча А. П. Погребальные памятники южнорусских земель IX—XIII вв.— К., 1990.— С. 22—24; Петрухин В. Я. Начало этнокультурной истории Руси IX—Х веков.— Смоленск—Москва, 1995.— С. 97, 98; Андрощук Ф. О. Ранні етапи формування давньоруської культури у межиріччі Дніпра та Десни (IX—середина X ст.).— Автореф. дис. ... канд. іст. наук.— К., 1997.— С. 9.

<sup>27</sup> Ибн-Русте. Книги драгоценных сокровищ // Хрестоматия по истории СССР.— Т. 1.— М., 1949.— С. 41.

<sup>28</sup> Славяне Юго-Восточной Европы в предгосударственный период.— К., 1990.— С. 278.

<sup>29</sup> Толстов С. П. Из предистории Руси (палеоэтнографические этюды) // СЭ.— 1947.— № 6/7.— С. 39—59; Талис Д. Л. Росы в Крыму // СА.— 1974.— № 3.— С. 87—99.

<sup>30</sup> Талис Д. Л. Указ. соч.— С. 88.

<sup>31</sup> Стрижак О. С. Етнонімія Птоломеєвої Сарматії.— К., 1991.— С. 79.

<sup>32</sup> Седов В. В. Славяне в древности.— М., 1994.— С. 278, 279; Агеева Р. А. Страны и народы: происхождение названий.— М., 1990.— С. 116—153; Трубачев О. Н. К истокам Руси (наблюдения лингвиста).— М., 1993.

<sup>33</sup> Рыбаков Б. А. Киевская Русь и русские княжества XII—XIII вв.— М., 1982.— С. 285; Толочко П. П. Київська Русь.— К., 1996.— С. 27, 28; Толочко П. П. Основные вопросы ранней истории Киевской Руси.— С. 103.

<sup>34</sup> Березовець Д. Т. Вказ. праця.— С. 59—74.

<sup>35</sup> ПВЛ.— М.—Л., 1950.— Ч. 1.— С. 23.

<sup>36</sup> Довженок В. И. О некоторых особенностях феодализма в Киевской Руси // Исследования по истории славянских и балканских народов.— М., 1972.— С. 92—106.

<sup>37</sup> Толочко О. П. Образ держави і культ володаря в Давній Русі // Mediavelia Ukrainica: ментальність та історія ідей.— К., 1995.— Т. 3.— С. 17—46.

<sup>38</sup> Див. наприклад: Лебедев Г. С. Эпоха викингов в Северной Европе.— Л., 1985.— С. 225, 226.

<sup>39</sup> Константин Багрянородный. Об управлении империей. Комментарий.— С. 297, 298.

<sup>40</sup> Толочко П. П. Спорные вопросы ранней истории Киевской Руси.— С. 104—108; Толочко П. П. Київська Русь.— С. 35—39.

Одержано 29.04.98.